



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 6 décembre 2006**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

Ordre du jour

CE *Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

Ordre du jour

CE *Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel*

Recommander l'adoption de l'ordre du jour consolidé du conseil d'agglomération du 13 décembre 2006.

Ordre du jour

CE *Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel*

Recommander l'adoption de l'ordre du jour consolidé du conseil municipal du 11 décembre 2006.

20 – Affaires contractuelles

Appel d'offres public

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction du bureau des projets - 1061784001

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour la rétention de services professionnels relatifs à l'auscultation des réseaux d'égouts sur le territoire de l'île de Montréal dans le cadre de la réalisation du plan d'intervention des réseaux d'eau, d'aqueduc et d'égouts selon les critères de sélection et leur pondération spécifiés au devis.

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Ville centrale
Projet : Gestion de l'eau

Appel d'offres public

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées - 1063334041

Autoriser le Directeur de la Direction de l'épuration des eaux usées à lancer un appel d'offres public pour la réalisation de travaux d'installation d'un mur amovible dans le régulateur Meilleur-Atlantique.

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau - 1064467006

Accorder un contrat à Hetek Solution inc, au montant total de 38 771,49 \$, toutes taxes incluses, pour l'achat d'un corrélateur acoustique pour la localisation des fuites. (Fournisseur unique)

Territoire(s) concerné(s) : Saint-Laurent

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Affaires corporatives , Direction des technologies de l'information - 1064048015

Octroyer à BMC Software Canada inc. un contrat de 4 ans au montant de 332 883,27 \$, taxes incluses, pour le support, maintenance et mise à jour des logiciels nécessaires au fonctionnement de l'ordinateur central IBM de la Ville, et ce, du 11 novembre 2006 au 10 novembre 2010.

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Affaires corporatives , Direction des technologies de l'information - 1064048014

Autoriser une dépense de 664 129,42 \$, taxes incluses, pour la reconduction du contrat de licences annuelles des produits IBM Domino, Notes, Websphere et TSM, pour la période du 1er décembre 2006 au 30 novembre 2007, comprenant tous les frais accessoires, le cas échéant; accorder à la Direction générale des acquisitions du gouvernement du Québec (FAQ - Fournitures et ameublement du Québec) le contrat à cette fin, aux prix de la FAQ, soit au prix total de 664 129,42 \$, taxes incluses; autoriser le Service des affaires corporatives à facturer la dépense aux unités d'affaires concernées - De gré à gré.

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Affaires corporatives , Direction du matériel roulant et des ateliers - 1063945005

Octroyer un contrat à la compagnie « Tschäppät inc. » pour la fourniture et l'installation, sur demande, de 30 chasse-neige et carcans pour une période pouvant atteindre 4 ans - Appel d'offres 06-10180 - montant approximatif de 20 485 \$/chaque unité, taxes incluses. (1 soumissionnaire)

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Affaires corporatives , Direction de l'approvisionnement - 1063447005

Augmenter de 300 000\$ (taxes incluses) les ententes cadres octroyées aux firmes Touchette Chrysler Dodge Jeep (50 000 \$), Clermont Chevrolet Olds inc.(100 000 \$) et à P. E. Boisvert Auto Ltée.(150 000 \$), pour la fourniture de pièces authentiques: DAIMLER/CHRYSLER, G.M. ET FORD en référence aux conditions du cahiers des charges, conformément à l'appel d.offres 02-7517.

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Direction du système intégré de Montréal , Direction - 1060697003

Autoriser le renouvellement du contrat avec la Corporation Oracle du Canada, pour une période maximale de cinq ans, des services de support et de maintenance des licences complémentaires des produits Oracle dans le cadre de l'implantation du système intégré de gestion (Programme SIMON) - Autoriser une dépense de 102 843,10 \$ pour la période du 1er janvier 2007 au 31 décembre 2007 - Fournisseur exclusif

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Affaires corporatives , Direction des technologies de l'information - 1063811003

Renouvellement du contrat d'entretien des équipements et des logiciels du système de gestion des empreintes digitales du Service de police de la Ville de Montréal avec la firme Motorola Canada Limitée, pour la période du 1er janvier au 31 décembre 2007, au montant maximal de 242 800 \$ (taxes incluses)

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Affaires corporatives , Direction du matériel roulant et des ateliers - 1061605011

Octroyer une commande, selon l'entente d'achat de 4 ans (CM06 0376), à Équipements JKL inc. pour la fourniture de deux balais de rue de type aspirateur de marque Johnston, modèle VT650, année 2006 - Appel d'offres public 06-10041 (3 soumissionnaires). - Autoriser une dépense de 409 350\$.

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Affaires corporatives , Direction des technologies de l'information - 1064522001

Autoriser une dépense de 243 056,48 \$, taxes incluses ; accorder un contrat a la compagnie Computer Associate pour le renouvellement des services de support et de maintenance de licences d'utilisation des produits C.A. pour la période du 30 septembre 2006 au 29 septembre 2007 au montant de 243 056.48\$ taxes incluses - Fournisseur exclusif.

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Affaires corporatives , Direction des technologies de l'information - 1063876001

Autoriser une dépense de 264 736,85 \$, taxes incluses ; accorder un contrat à la Corporation Oracle du Canada pour le renouvellement des services de support et de maintenance de licences d'utilisation des produits Oracle pour la période du 1er janvier 2007 au 31 décembre 2007, au montant de 264 736.87\$ taxes incluses - Fournisseur exclusif.

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction des sports / des parcs et des espaces verts - 1062943008

Octroyer un contrat de services techniques à la firme Aquatech, société de gestion de l'eau inc., pour l'opération des postes de traitement pour l'eau potable au parc-nature du Cap-Saint-Jacques, pour une période de 2 ans, soit du 1er janvier 2007 au 31 décembre 2008, pour un montant maximal de 174 571,40 \$ taxes incluses. (2 soumissionnaires)

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Affaires corporatives , Direction des technologies de l'information - 1062547001

Autoriser une dépense de 637 787.54 \$, taxes incluses, pour la fourniture de licences Bentley pour la période du 1er mars 2006 au 28 février 2009, comprenant tous les frais accessoires, le cas échéant; accorder à la firme Bentley le contrat à cette fin, soit au prix total de 637 787.54 \$ taxes incluses - Fournisseur exclusif.

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Affaires corporatives , Direction de l'approvisionnement - 1064338009

Octroyer un contrat à Petro-Canada pour la fourniture d'essence régulière sans plomb et diesel coloré pour la période du 15 décembre 2006 au 30 novembre 2007.- Appel d'offres 06-10259 (2 soum.)

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'environnement - 1061119002

Autoriser le prolongement des contrats de gestion des écocentres Eadie (24 750,00 \$), Petite Patrie (40 747,60 \$) et l'Acadie (19 141,68 \$) pour la période du 1er janvier au 31 mars 2007 et autoriser les virements de crédits associés à ces activités en provenance des arrondissements concernés afin de poursuivre les activités de ces écocentres.

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

Projet : Éco-centre

Contrat de construction

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction du développement de la gestion de l'eau
- 1060593005

Autoriser la majoration du contrat octroyé à Nahtac Construction inc. de 116 886,70 \$, taxes incluses, portant le coût total de ce contrat à 396 779,20 \$, taxes incluses, pour l'exécution de travaux complémentaires aux travaux de la chambre L-5 située sous l'avenue Docteur Penfield.

Territoire(s) concerné(s) : Ville-Marie

Contrat de services professionnels

CE Capital humain , Direction du soutien à la gestion de la présence au travail - 1061599005

Autoriser l'octroi d'un contrat de services professionnels au Dr. Michel Truteau, pour fournir des opinions médicales et expertises médicales, réaliser des demandes de partages de coûts dans des dossiers CSST, témoigner devant les tribunaux administratifs et procéder à l'évaluation psychiatrique et physique sommaire des prévenus à la Cour municipale pour l'année 2007, pour la somme maximale de 119 762,02 \$. (Contrat octroyé de gré à gré)

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Ville centrale

Contrat de services professionnels

CE Capital humain , Direction du soutien à la gestion de la présence au travail - 1061599004

Autoriser l'octroi d'un contrat de services professionnels au Dr. Jerzy Poray-Wibranowski, pour fournir des opinions médicales et expertises médicales, réaliser des demandes de partages de coûts dans des dossiers CSST, témoigner devant les tribunaux administratifs et procéder à l'évaluation psychiatrique et physique sommaire des prévenus à la Cour municipale pour l'année 2007, pour la somme maximale de 107 762,02 \$. (Contrat octroyé de gré à gré)

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Ville centrale

Contrat de services professionnels

CE Direction générale , Direction des relations externes - 1060549003

Approuver la convention de services professionnels entre la Ville et Vidéotron ltée opérant sous la raison sociale Canal Vox, pour la production et la diffusion sur le Canal Vox de quatorze émissions « À l'heure de Montréal », d'une durée de 58 minutes, portant sur l'actualité municipale, du 13 septembre au 13 décembre 2006, et ce, pour une somme maximale de 45 580 \$, taxes incluses. (Contrat octroyé de gré à gré)

Sommet : Chantier 4.1.2 (4.2 & 4.4) - Démocratie - Politique de consultation et de participation publiques

Contrat de services professionnels

CE Affaires corporatives , Direction du contentieux - 1064403004

Autoriser une dépense de 25 867,89 \$ aux fins de payer la note d'honoraires de la firme d'avocats Poupart & Poupart pour le travail effectué pour la période du 21 avril 2006 au 3 octobre 2006.

Entente

CE Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction du développement culturel et des bibliothèques - 1060014002

Approuver le protocole d'entente avec la Société immobilière du Québec (SIQ) pour l'utilisation de la Chapelle historique du Bon-Pasteur afin de permettre la présentation de concerts par le Conservatoire de musique du Québec pour un revenu supplémentaire d'agglomération de 38 553 \$. Autoriser, à cet effet, un budget additionnel de dépenses de 12 087 \$ pour l'année 2006 et de 26 466 \$ pour l'année 2007

Entente

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction planification et interventions stratégiques - 1061180002

Approuver une modification à l'entente 2005-2006 entre la Ville et le Centre d'intervention pour la revitalisation des quartiers (Convercité) afin d'étendre le programme «Commercé» à l'ensemble du territoire de l'agglomération de Montréal durant l'année 2006-2007 - dépense de 90 000 \$

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

Entente

CM Ville-Marie , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1061455011

Approuver les modifications à l'entente intervenue entre la Ville et la Fondation Mario-Racine (FMR) dans le cadre de l'octroi par la Ville d'une contribution financière de 1 200 000 \$ pour l'acquisition de la partie divisée de l'immeuble situé au 1010, rue Sainte-Catherine Est et de l'aménagement à cet emplacement du Complexe communautaire des gais et lesbiennes de Montréal.

District(s) : Sainte-Marie/Saint-Jacques

Entente

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction planification et interventions stratégiques - 1060878001

Approuver le projet de renouvellement de l'entente entre la Ville de Montréal et le Technoparc Saint Laurent et le projet de modification de l'entente entre le Technoparc Saint-Laurent et Investissement Québec

Territoire(s) concerné(s) : Saint-Laurent
Projet : Technoparc

Immeuble - Acquisition

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1060292001

Approuver le projet d'acte par lequel Lise Lamontagne, Lili-Anne Audet, Jean Audet, Howard L. Tatner et Michel Turcot, agissant en leur qualité de fiduciaires de la fiducie André Audet, vendent à la Ville de Montréal deux terrains vagues constitués des lots 2 825 014 et 2 825 015 du cadastre du Québec, correspondant aux extrémités sud-ouest de l'avenue des Halles et nord-ouest de la rue Jean-Talon, requis aux fins de rue, pour la somme de 46 500 \$ (taxes en sus) et aux conditions énoncées au projet d'acte. N/Réf. : 31H12-005-3269-01

Territoire(s) concerné(s) : Saint-Léonard
District(s) : Saint-Léonard-Est

Immeuble - Acquisition

CM Verdun , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1062194023

Approuver l'acte de vente par lequel Nuntip Inc. et Les Développements Cité de l'Île Inc. vendent à la Ville de Montréal tous les droits, titres et intérêts des terrains aux fins du réaménagement des voies d'entrées/sorties de l'île des Soeurs au nord de l'emprise du pont Champlain, au montant de 3 250 000 \$.

Immeuble - Aliénation

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1060783005

Approuver un projet d'acte, par lequel la Ville vend à la SDM (Société de développement de Montréal), 50 % indivis d'un terrain vague situé au sud-est de l'intersection formée par la rue de Bleury et le boulevard de Maisonneuve, connu et désigné comme le lot 1 340 618 du cadastre du Québec pour un montant de 1 843 391 \$. N/réf : 3-48-1

Territoire(s) concerné(s) : Ville-Marie
Sommet : Chantier 1.1.2 - Centre de Montréal - Quartier des spectacles

Immeuble - Aliénation

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de projet Développement du logement social et abordable - 1060548002

Approuver le projet d'acte par lequel la Ville cède gratuitement, à l'organisme sans but lucratif AUBERGE COMMUNAUTAIRE SUD-OUEST, un terrain vague localisé sur le côté sud de la rue du Centre, à l'est de la rue Charlevoix, arrondissement du Sud-Ouest, pour la réalisation d'un projet de logements sociaux et communautaires.

Territoire(s) concerné(s) : Le Sud-Ouest
District(s) : Saint-Henri/Petite-Bourgogne/Pointe-Saint-Charles
Sommet : Chantier 3.3.1 - Habitation - Solidarité 5000 logements et suites
Contrat de ville : Ch. 2 - Sect. 2.2.1 - Amélioration de la qualité de vie / L'habitation
Projet : Solidarité 5 000 logements et ses suites

Immeuble - Location

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1061195016

1) Approuver le bail par lequel la Ville de Montréal loue de la compagnie 9160-7580 Québec inc. des locaux d'une superficie locative de 42 000 pi² situés au 3^e étage de l'immeuble sis au 3565, rue Jarry Est, d'une durée de dix ans, à compter du 1^{er} avril 2007, moyennant un loyer annuel de 622 167,00 \$ pour le projet de relocalisation de la Division de la gestion des activités regroupées, les livres dans la rue et les amis de la bibliothèque. 2) Rembourser le locateur au montant de 1 025 550,00 \$ pour les coûts d'aménagement, les honoraires professionnels et les coûts inhérents aux déménagements et ce, selon les conditions prévues au bail - Bâtiment 8128

Territoire(s) concerné(s) : Villeray/Saint-Michel/Parc-Extension
District(s) : François-Perrault

Immeuble - Location

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1062716006

Approuver le nouveau bail par lequel la Ville loue de Jalbec inc., des locaux au rez-de-chaussée, au 1^{er} étage et au sous-sol, d'une superficie locative totale de 21 864 pi² (2 031 m²) dans l'immeuble situé au 5600, 5620 et 5630 rue Hochelaga (8014), pour une période de deux ans à compter du 1^{er} janvier 2007, moyennant un loyer annuel de 423 538,48 \$ pour la première année et de 435 995,49 \$ pour la deuxième année (incluant la TPS et la TVQ), afin de loger le bureau d'arrondissement de Mercier/Hochelaga-Maisonneuve.

Territoire(s) concerné(s) : Mercier/Hochelaga-Maisonneuve

Immeuble - Location

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1064470005

Approuver la prolongation du bail par lequel la Ville loue à la Société du musée d'archéologie et d'histoire de Montréal Pointe-à-Callière les immeubles situés au 350, place Royale et au 150, rue Saint-Paul Ouest, d'une superficie de 83 801 pi², pour les fins d'exploitation d'un musée et ce, pour une période d'une année à compter du 1^{er} janvier 2007 jusqu'au 31 décembre 2007, le tout moyennant un loyer total de 20 950,00 \$ plus la TPS - Bâtiment 2452

Territoire(s) concerné(s) : Ville-Marie
District(s) : Sainte-Marie/Saint-Jacques

Immeuble - Location

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction générale adjointe - 1060259020

Approuver un projet de modification de bail aux termes duquel la Société en commandite Brennan-Duke et la Ville de Montréal conviennent de modifier le bail sous seing privé intervenu le 31 mars 2005, afin de diminuer la superficie du bail existante de 262 m² (2 820 pi²) pour un local situé au rez-de-chaussée du 801, rue Brennan (édifice Louis-Charland) et de prolonger le bail aux mêmes conditions et au même loyer durant dix ans, à compter du 1^{er} janvier 2007 - Bâtiment 0410

Obligations contractuelles

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1061233027

Approuver le projet d'acte par lequel la Ville accorde quittance totale du solde du prix de vente et mainlevée finale des droits et effets de la clause résolutoire, de la clause hypothécaire principale et de la clause hypothécaire additionnelle à l'acte de vente entre la Ville et Semax Logistique inc. Emplacement situé du côté sud de la rue April, à l'ouest du boulevard du Tricentenaire, connu comme étant le lot 1 370 918 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal. N/Réf. : 12-013-006

Territoire(s) concerné(s) : Rivière-des-Prairies/Pointe-aux-Trembles
District(s) : Pointe-aux-Trembles

Obligations contractuelles

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de projet Développement du logement social et abordable - 1060548014

Autoriser l'organisme AUBERGE COMMUNAUTAIRE SUD-OUEST à débiter les travaux de construction d'un projet immobilier résidentiel sur un terrain vague situé sur la rue du Centre, arrondissement du Sud-Ouest, lequel est formé du lot 1 380 983 du cadastre du Québec, avant même que l'organisme ne soit propriétaire dudit terrain.

Territoire(s) concerné(s) : Le Sud-Ouest
District(s) : Saint-Henri/Petite-Bourgogne/Pointe-Saint-Charles
Sommet : Chantier 3.3.1 - Habitation - Solidarité 5000 logements et suites
Contrat de ville : Ch. 2 - Sect. 2.2.1 - Amélioration de la qualité de vie / L'habitation
Projet : Solidarité 5 000 logements et ses suites

Subvention - Contribution financière

CG Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction de la sécurité du revenu et du développement social - 1062586003

Octroyer une contribution financière de 100 000 \$ à la Mission Old Brewery pour l'année 2006 afin d'assurer des services d'accueil, de référence, d'accompagnement et de suivi à des personnes itinérantes.

Subvention - Contribution financière

CE Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle ,
Bureau de la directrice générale adjointe - 1061361004

Autoriser le versement, pour l'année 2006, d'une deuxième série de divers montants d'aide financière aux organismes admissibles au Programme d'aide financière aux OBNL locataires dans des immeubles non résidentiels imposables, oeuvrant dans les domaines de l'art et de la culture, du développement social et communautaire ou des loisirs, du territoire de la Ville de Montréal

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Ville centrale

Subvention - Soutien financier avec convention

CE Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle ,
Direction du développement culturel et des bibliothèques - 1064407002

Accorder un soutien financier ponctuel de 25 000 \$ à Musique Multi-Montréal dans le cadre de l'Entente MCCQ-Ville 2005-2008 pour un projet d'accompagnement des musiciens montréalais issus des communautés culturelles afin de faciliter leur intégration aux arts de la scène. Autoriser un virement de crédits de 300 000 \$ en dépenses et de 150 000 \$ en revenus pour les projets et les activités liées à l'axe 2, Accès à la culture, en provenance du budget 2006 du Service de la mise en valeur du territoire et du patrimoine au budget 2006 du Service du développement culturel, de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle, dans le cadre de l'entente 2005-2008 entre le ministère de la Culture et des Communications du Québec (MCCQ) et la Ville de Montréal.

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Ville centrale

Subvention - Soutien financier avec convention

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction planification et interventions
stratégiques - 1060837001

Autoriser une contribution financière de 100 000 \$ pour l'année 2006 au Bureau du cinéma et de la télévision du Québec et approuver le projet de convention entre la Ville de Montréal et cet organisme à cet effet.

Sommet : sectoriel - Développement économique

Subvention - Soutien financier avec convention

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction du transport / planification et grands
projets - 1060776002

Accorder une contribution financière maximale de 45 540\$ à Vélo Québec afin de contribuer à la mise en oeuvre du plan d'action vélo au centre-ville de Montréal et, à cette fin, approuver un projet de convention entre la Ville et cet organisme établissant les modalités et conditions de versement de cette contribution.

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

Subvention - Soutien financier avec convention

CE *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle ,
Direction de la sécurité du revenu et du développement social* - 1062586008

Octroyer une contribution financière de 30 000 \$ à l'Unité d'intervention mobile L'Anonyme et 25 000 \$ à la Mission Bon Accueil pour 2006 ainsi qu'une contribution financière de 30 000 \$ à Spectre de rue pour 2006-2007, dans le cadre du programme de soutien des services aux personnes itinérantes - Coût total : 85 000 \$

Subvention - Soutien financier avec convention

CG *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle ,
Direction du développement culturel et des bibliothèques* - 1060020004

Approuver une convention entre la Société du musée d'archéologie et d'histoire de Montréal Pointe-à-Callière et la Ville, réglant les modalités de l'exploitation d'un musée dans les immeubles situés au 350 de la place Royale et au 150, rue Saint-Paul Ouest, (83 801 pieds carrés), pour la période du 1er janvier 2007 au 31 décembre 2007 et autoriser à cette fin une dépense de 4 140 600 \$.

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

Subvention - Soutien financier avec convention

CG *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle ,
Direction des sports / des parcs et des espaces verts* - 1061317001

Approuver l'entente entre la Ville de Montréal et l'organisme La Physiothérapie du sport du Québec pour l'offre de services en médecine sportive au complexe sportif Claude-Robillard, sans octroi de contribution financière, pour une durée de trois ans et autoriser un prêt de locaux d'une valeur de 50 000 \$ par année.

Subvention - Soutien financier avec convention

CM *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de projet Développement du logement
social et abordable* - 1060498007

Accorder un soutien financier de 292 095 \$ à l'Office municipal d'habitation de Montréal pour la poursuite du service de référence pour les personnes sans logis, pour la période du 1er janvier 2007 au 31 décembre 2007 ; approuver un projet de convention entre la Ville de Montréal et cet organisme, établissant les modalités et conditions de versement de ce soutien financier ; autoriser M. Marc J. Tremblay, Directeur général adjoint, Service de la mise en valeur du territoire et du patrimoine, à signer, au nom de la Ville, ladite convention.

Immeuble - Aliénation

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1064311013

Approuver une option d'achat, par laquelle la Ville consent à la compagnie 136 991 Canada inc. l'option irrévocable d'acheter pendant une période d'un an, un terrain vague dans le Vieux-Montréal, situé entre les rues Notre-Dame et Saint-Jacques, à l'est de la Place d'armes, dans l'arrondissement Ville-Marie, connu et désigné comme le lot 1 180 954 du cadastre du Québec pour un montant de 3 650 000 \$. N/réf. 3-81-1

Territoire(s) concerné(s) : Ville-Marie
District(s) : Sainte-Marie/Saint-Jacques
Sommet : Chantier 2.2.4 - Développement urbain durable - Éliminer des stationnements de surface

Immeuble - Aliénation

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1060516003

Approuver le choix du proposant retenu par le comité de sélection dans le cadre d'un appel public de propositions pour la vente d'un terrain résidentiel vacant situé au sud du boulevard Maurice-Duplessis et à l'est de l'avenue Fernand-Gauthier, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles, possédant une superficie approximative de 198 741 m² (2 139 228 pi²). N/Réf. : 14-39-5 .

Territoire(s) concerné(s) : Rivière-des-Prairies/Pointe-aux-Trembles
District(s) : Rivière-des-Prairies

Subvention - Soutien financier avec convention

CM Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction des événements et équipements - Ville - 1064265004

Approuver la reconduction de la contribution financière à l'organisme « Taz, centre multidisciplinaire et communautaire » au montant de 250 000 \$ pour l'année 2007 aux fins de la planification et de la remise en marche de la future installation et autoriser le protocole d'entente relié à cet effet

30 – Administration et finances

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Finances , Direction du financement / de la trésorerie et de la gestion des caisses de retraite - 1063720003

Autoriser le Service des finances à acquitter les factures de l'actuaire des régimes de retraite des employés de l'ancienne Ville de Montréal qui sont à la charge de la Ville en vertu des dispositions des règlements de ces régimes de retraite.

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Capital humain , Direction du soutien à la gestion de la présence au travail - 1064253001

Choisir pour l'année 2007 une limite par lésion auprès de la Commission de la santé et sécurité du travail de 9 fois le salaire annuel maximum assurable, soit 531 000 \$ et autoriser M. Paul Poirier, directeur - soutien à la gestion de la présence au travail, à titre de représentant de la Ville de Montréal, à signer le document intitulé "Attestation du choix de limite par lésion".

Administration - Nomination de membres

CM Affaires corporatives , Présidence du conseil et Bureau de l'accueil et du protocole - 1062897001

Approuver le remplacement d'un membre du Conseil interculturel de Montréal.

Administration - Nomination de membres

CE Finances , Direction du financement / de la trésorerie et de la gestion des caisses de retraite - 1063720004

Reconduire ou nommer à compter du 6 décembre 2006 les membres aux Commissions des régimes de retraite des cadres et des employés syndiqués de la Communauté urbaine de Montréal et les membres des commissions des régimes de retraite des cadres, des contremaîtres, des fonctionnaires, des employés manuels, des pompiers et des professionnels de la Ville de Montréal, pour une période pouvant aller jusqu'à 3 ans

Budget - Autorisation de dépense

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1063481001

Autoriser une dépense de 100 000,00 \$ pour l'achat de fourniture d'équipements informatiques pour la Direction des immeubles du Service de la mise en valeur du territoire et du patrimoine.

Budget - Autorisation de dépense

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau - 1064467004

Autoriser une dépense de 496 000,00 \$ pour la réalisation d'un projet pilote en collaboration avec la Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau afin d'améliorer les procédures standards d'entretien du réseau d'aqueduc et d'égout et autoriser le lancement des appels d'offres requis. (Arrondissement Ahuntsic-Cartierville)

Territoire(s) concerné(s) : Ahuntsic/Cartierville
District(s) : Ahuntsic

Budget - Autorisation de dépense

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau - 1064467005

Autoriser une dépense de 494 000,00 \$ pour la réalisation d'un projet pilote en collaboration avec la Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau afin d'améliorer les procédures standards d'entretien du réseau d'aqueduc et d'égout et autoriser le lancement des appels d'offres requis. (Arrondissement Villeray/Saint-Michel/Parc-Extension)

Territoire(s) concerné(s) : Villeray/Saint-Michel/Parc-Extension

Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CM Finances , Direction des revenus et de la planification fiscale - 1064503006

Adopter une résolution prévoyant l'étalement de la variation des valeurs foncières imposables découlant de l'entrée en vigueur du rôle d'évaluation foncière le 1er janvier 2007.

Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CG Finances , Direction des revenus et de la planification fiscale - 1064503005

Adopter la résolution prévoyant l'étalement de la variation des valeurs foncières imposables découlant de l'entrée en vigueur du rôle d'évaluation foncière le 1er janvier 2007.

Budget - Taxe / Compte

CE Verdun , Direction des services administratifs - 1062186036

Radier des livres de la Ville les taxes foncières réclamées de Construction Saverdun Inc. par l'ex-ville de Verdun - Matricule: numéro 0035-06-0657 exercice financier 1999 - Compte émis en 2000, au montant de 2 764,70 \$ en capital, plus les intérêts et toutes sommes dues.

Budget - Virement / Annulation de crédits

CG *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle ,
Direction des sports / des parcs et des espaces verts* - 1063016003

Approuver le projet de résolution à l'effet que l'article 70 du Décret concernant l'agglomération de Montréal (1229-2005, 8 décembre 2005) cesse d'avoir effet, à l'égard de l'aréna Maurice-Richard et du Théâtre de Verdure à compter du 1er janvier 2007, autoriser les virements de crédits en dépenses et en recettes pour la prise en charge de la gestion de l'aréna Maurice-Richard par le Service du développement culturel, de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle.

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

Nomination / Désignation d'élus

CG *Rosemont/La Petite-Patrie , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises*
- 1060963056

Recommander au conseil d'agglomération la nomination de M. Carle Bernier-Genest, conseiller, à titre de représentant de l'arrondissement Rosemont/La Petite-Patrie, au conseil d'administration de la Corporation de développement économique communautaire (CDEC) de Rosemont--Petite-Patrie en remplacement de M. André Lavallée.

District(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

Recours judiciaires et règlement de litiges

CE *Affaires corporatives , Direction du contentieux* - 1060273001

Accepter de régler pour la somme de 480 000 \$, en capital, intérêts et frais, la réclamation de la Ville de Montréal à la Société Radio-Canada pour eau et services relativement à l'exercice financier 2006.

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

40 – Réglementation

Règlement - Avis de motion

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau - 1062845001

Adopter la carte du réseau principal d'aqueduc, révision 1, en date du 3 octobre 2006 par règlement du conseil d'agglomération pour inclure dans le réseau principal la conduite d'aqueduc de 400 mm de diamètre sur une longueur de 815 m linéaires dans le prolongement du futur boulevard Pierrefonds dans l'arrondissement Pierrefonds/Roxboro.

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

Règlement - Avis de motion

CM Outremont , Service de l'aménagement urbain et du patrimoine - 1061899032

Recommander au Conseil municipal d'adopter un règlement modifiant diverses composantes du Plan d'urbanisme dans le cadre du développement du secteur du triage Outremont; conformément au paragraphe 2 du premier alinéa de l'article 83 de la Charte de la Ville de Montréal, le dossier sera soumis à l'Office de consultation publique de Montréal pour qu'il tienne l'assemblée publique prévue à l'article 109.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme.

Règlement - Avis de motion

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction développement des affaires - 1050552001

Adopter le projet de règlement sur la fermeture, comme ruelle, d'un terrain situé au sud-ouest de l'avenue Hénault et au nord-ouest de la rue des Ardennes, constitué des lots 3 606 939, 3 606 940, 3 606 941 et 3 606 942 du cadastre du Québec, dans l'arrondissement de Montréal-Nord. N/Réf. : 31H12-005-3459-01

Territoire(s) concerné(s) : Montréal-Nord
District(s) : Marie-Clarac

Règlement - Avis de motion

CM Affaires corporatives , Présidence du conseil et Bureau de l'accueil et du protocole - 1063808005

Adoption du règlement sur la rémunération du président et des vice-présidents du Conseil interculturel de Montréal

Règlement - Avis de motion

CM Outremont , Service de l'aménagement urbain et du patrimoine - 1061899033

Recommander au Conseil municipal d'adopter un projet de règlement sur la construction, la transformation et l'occupation d'immeubles situés sur l'emplacement délimité par la limite nord de l'arrondissement Outremont, la rue Hutchison à l'est, l'avenue Ducharme au sud et à l'ouest par une portion de l'avenue Mc Eachran, de l'avenue Du Manoir ainsi que de l'avenue Rockland et ce, conformément aux dispositions de l'article 89 de la Charte de la Ville de Montréal ; conformément à l'article 89.1 de la Charte de la Ville de Montréal, soumettre ledit règlement à l'Office de consultation publique de Montréal pour qu'il tienne l'assemblée publique prévue aux articles 125 à 127 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme.

Règlement - Avis de motion

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau - 1064467007

Adopter la carte du réseau principal d'aqueduc, révision 2, en date du 9 novembre 2006 par règlement du conseil d'agglomération pour inclure dans le réseau principal la conduite d'aqueduc de 600 mm de diamètre sur une longueur de 690 mètres linéaires dans le prolongement du futur boulevard Cavendish vers le nord jusqu'au boulevard Henri-Bourassa dans l'arrondissement de St-Laurent.

Territoire(s) concerné(s) : Saint-Laurent

Règlement - Avis de motion

CM Affaires corporatives , Direction du greffe - 1063623002

Modification au Règlement sur les commissions permanentes du conseil municipal 06-009

Règlement - Avis de motion

CG Affaires corporatives , Direction du greffe - 1060328010

Modification au Règlement sur les commissions permanentes du conseil d'agglomération RCG 06-024

Règlement - Avis de motion

CG Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel - 1061362029

Inscrire à l'ordre du jour du conseil d'agglomération, pour avis de motion, un règlement d'emprunt de 59,5 M\$ pour la mise en place d'un bureau de projet et la réalisation des travaux du Centre universitaire de santé McGill (CUSM).

Urbanisme - Autre sujet

CG Pierrefonds-Roxboro , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1063840013

Demander à la Commission de la protection du territoire agricole du Québec l'exclusion de la zone agricole des lots 3 105 733, 3 105 732 & 1 977 655 d'une superficie totale de 42 372,8 mètres carrés, soit 4,24 hectares, situés au 18 466 et 18 472 boulevard Gouin Ouest.

District(s) : Ouest
Contrat de ville : Ch. 2 - Sect. 2.2.1 - Amélioration de la qualité de vie / L'habitation
Ch. 2 - Sect. 2.2.2 - Amélioration de la qualité de vie / L'aménagement urbain

Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CM Ahuntsic/Cartierville , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1051333035

Approuver, conformément à la Loi sur les biens culturels (L.R.Q., c. B-4, articles 48, 94 et 95) la démolition du hangar situé derrière la bâtisse sise aux 10833-35, rue du Pressoir. Demande de permis numéro 3000030246 - Aire de protection de la Maison du Pressoir - Site du patrimoine du Sault-au-Récollet.

District(s) : Sault-au-Récollet

Urbanisme - Certificat de conformité

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction planification et interventions stratégiques - 1062622087

Approuver conformité au plan d'urbanisme révisé - Règlement 93-555-23 modifiant le règlement de zonage de l'arrondissement Pierrefonds-Roxboro

Urbanisme - Certificat de conformité

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction planification et interventions stratégiques - 1062622057

Approuver conformité au plan d'urbanisme révisé - Règlement 2710-14 modifiant le règlement de zonage de l'arrondissement Lachine

Urbanisme - Certificat de conformité

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction planification et interventions stratégiques - 1062622093

Approuver conformité au plan d'urbanisme révisé - Règlement RCA 1447-174 modifiant le règlement de zonage de l'arrondissement Anjou

Urbanisme - Certificat de conformité

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction planification et interventions stratégiques - 1060524058

Approuver conformité au Plan d'urbanisme - Règlement LAS-0014-2 modifiant le Règlement LAS-0014 relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) de l'arrondissement de LaSalle

Territoire(s) concerné(s) : LaSalle
District(s) : Sault-Saint-Louis

Urbanisme - Certificat de conformité

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction planification et interventions stratégiques - 1062622094

Approuver la conformité au plan d'urbanisme révisé - Règlement 1886-255 modifiant le règlement de zonage de l'arrondissement Saint-Léonard

Urbanisme - Certificat de conformité

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction planification et interventions stratégiques - 1060524039

Approuver la conformité au Plan d'urbanisme - Règlement LAS-0014-1 modifiant le Règlement LAS-0014 relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) de l'arrondissement de LaSalle

Territoire(s) concerné(s) : LaSalle
District(s) : Sault-Saint-Louis

Règlement - Avis de motion et adoption d'un projet de règlement

CM Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction des événements et équipements - Ville - 1064265006

Adopter un projet de règlement d'emprunt autorisant un financement maximal de 2 500 000 \$ pour le versement d'une contribution en vue de construire le projet du Taz consistant à ériger un complexe sportif pour la jeunesse sur le site de la rue Papineau.

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Ville centrale

60 – Information

Dépôt

CM Affaires corporatives , Présidence du conseil et Bureau de l'accueil et du protocole -
1063808006

Dépôt d'avis du Conseil interculturel de Montréal (CIM) sur la problématique du profilage racial à Montréal

70 – Autres sujets

Levée de la séance

CE *Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel*

Levée de la séance